



# BRASILE ARGENTINA

metà paradiso

metà terrestre

## BRASILE

Jangada Travel \_\_\_\_\_ 2

Jangada Travel Informa \_\_\_\_\_ 4

Andare in Brasile \_\_\_\_\_ 5

### II NORD-EST E LA COSTA DELLE EMOZIONI

un viaggio per stupirsi e partecipare \_\_\_\_\_ 6

FORTALEZA \_\_\_\_\_ 8

JERICOACOARA - COSTA DELLE EMOZIONI \_\_\_\_\_ 14

CAMOCIM - COSTA DELLE EMOZIONI \_\_\_\_\_ 18

PARNAIBA - COSTA DELLE EMOZIONI \_\_\_\_\_ 26

BARREIRINHAS - COSTA DELLE EMOZIONI \_\_\_\_\_ 29

SÃO LUÍS \_\_\_\_\_ 31

NATAL \_\_\_\_\_ 34

RECIFE \_\_\_\_\_ 41

PORTO DE GALINHAS \_\_\_\_\_ 48

MACEIO' \_\_\_\_\_ 52

SALVADOR \_\_\_\_\_ 56

PRAIA DO FORTE \_\_\_\_\_ 60

COSTA DO SAUIPE \_\_\_\_\_ 62

MORRO DE SÃO PAULO \_\_\_\_\_ 64

PORTO SEGURO \_\_\_\_\_ 70

ARRAIRAL D'AJUDA \_\_\_\_\_ 73

TRANCOSO \_\_\_\_\_ 74

### L'ALTRO BRASILE

MANAUS \_\_\_\_\_ 75

PANTANAL \_\_\_\_\_ 78

RIO DE JANEIRO \_\_\_\_\_ 81

ARMACAO DE BUZIOS \_\_\_\_\_ 86

FOZ DO IGUAÇU \_\_\_\_\_ 82

TOURS \_\_\_\_\_ 96

## ARGENTINA

Jangada Travel Informa \_\_\_\_\_ 107

Tra le Ande e l'Atlantico \_\_\_\_\_ 108

CITTA' AUTONOMA DI BUENOS AIRES \_\_\_\_\_ 110

TOURS \_\_\_\_\_ 114

Condizioni Generali \_\_\_\_\_ 126

Assicurazioni \_\_\_\_\_ 128

# INDICE



JANGADA  
TRAVEL

viaggia sul serio



*Il Brasile è un paese di natura incontaminata e spiagge infinite, desideroso di essere scoperto e geloso delle sue meraviglie per gli occhi.*

*Gli itinerari di **Jangada Travel** suggeriscono un accesso verso conoscenze naturalistiche e paesaggistiche senza paragoni e lo fanno invitando il viaggiatore ad addentrarsi in una terra vergine con rispetto e con stupore.*

*Sono in Brasile le più belle spiagge del mondo, i luoghi dove il tempo si è fermato.*

*Le foreste, quanto le città coloniali, i villaggi dei pescatori quanto il deserto, sono segnali puri e veritieri della storia delle genti e del territorio di questa grande nazione.*

*Viaggiare all'insegna dell'avventura come in Amazonia o trovarsi proprio vicino alle cascate di Iguaçu significa amare le manifestazioni della natura, volerle affrontare proprio all'interno della loro straordinarietà.*

*Nuove rotte di scoperta recente contengono scenari naturalistici rari come i Lençóis del Maranhão o il delta di Parnaíba nel Piauí. Questi itinerari si intersecano a quelli ricchi di documentazione storica e culturale nei quali non possono mancare soggiorni incantevoli a Salvador, a Recife o a Natal.*

***Jangada Travel** seleziona quindi inedite soluzioni di viaggio oltre quelle universalmente riconosciute, proprio per individuare più modi per viaggiare sul serio.*

# viaggia sul divertente



*Ma il Brasile non è solo un paese luminoso e verdeggiante, è anche un paese istintivamente amico e candidamente sensuale.*

*Gli itinerari di **Jangada Travel** spalancano, così, anche, una porta sulla gioia di vivere e convibrare con il ritmo e l'energia di un mosaico di persone spontanee e sincere.*

*È divertente ed emozionante attraversare spiagge allietate da esibizioni sportive, danze, gioco, quanto è sorprendente e vero, incontrare infinite e incantevoli spiagge vuote, palmizi e lagune.*

*Folleggiare in ogni città brasiliana è il sogno dichiarato di tutti i turisti che troveranno, per spettacoli o divertimento, sempre di più di quanto immaginato.*

*Le notti brasiliane hanno musica, ballo, seduzione e sguardi come ingredienti di un cocktail esplosivo.*

*La danza folcloristica è una costante coreografica del paese e i ballerini di samba, in assiduo allenamento, creano esibizioni in squadre con tanto di sponsor e tifoseria.*

*È così, dunque, che un viaggio voluto sul serio diventa anche un viaggio volato sul divertente.*

*Scegli **Jangada Travel**!*

Edson Calixto  
Jangada Travel Manager

# Jangada Travel informa

## per un viaggio consapevole



### **Jangada Charme**

Eleganza, lusso, ma soprattutto ricerca del bello: questo è Jangada Charme. Una ricerca a cui si somma l'attenzione particolare che riserviamo in ogni dettaglio per il nostro cliente...E così il viaggio diventa una festa per gli occhi e per l'anima: un'esperienza indimenticabile. C'è il desiderio di far scoprire un Brasile diverso, un Brasile unico e autentico, così è nata la filosofia Jangada Charme, esclusivi edifici, mini pousadas che si distinguono per eleganza, gusto e particolarità, di piccole e medie dimensioni su quasi tutte le destinazioni del Brasile, alcune ancora sconosciute.

### **Jangada Recommended**

Per coloro che desiderano trascorrere la vacanza in un ambiente curato che permette di offrire servizi di qualità Jangada Travel con questo logo ha evidenziato strutture dotate di queste caratteristiche con un elevato comfort per una clientela esigente

### **Jangada Honey Moon**

A tutte le coppie di neo sposi in viaggio di nozze Jangada Travel offre un duplice vantaggio: uno sconto "luna di miele" e alcuni graziosi segni di cortesia nella struttura prescelta. Con questo logo viene segnalato l'hotel o la pousada dedicata a questa romantica filosofia

### **Jangada Family**

Per i piccoli viaggiatori accompagnati da adulti, Jangada Travel con questo logo indica le strutture dotate di aree e servizi capaci a soddisfare le esigenze delle famiglie. Gli hotels indicati offrono condizioni molto interessanti con gratuità complete in alcuni casi per uno o due bimbi in camera con i genitori. Nell'inserito "price list" si troveranno tutti i dettagli.

**Hotel/Resort:** la classificazione riportata nel presente catalogo, con simbologia internazionale in stelle, è quella conferita dagli enti preposti nelle singole località indicate.

◆◆◆◆ Alberghi di lusso con ubicazione privilegiata.

Servizio ottimo e massimo comfort per clienti esigenti.

◆◆◆◆ Alberghi e Resorts con camere molto accoglienti dotate generalmente di ogni comfort.

I Resort sorgono in aree privilegiate e offrono un grande ventaglio di attività ed un servizio di alta qualità.

◆◆◆ Alberghi e Resorts di livello medio con camere accoglienti, buon servizio e comfort.

**Pousadas:** sono strutture simili a delle ville e sono dotate di poche camere confortevoli con servizio privato. Le pousadas offrono accoglienza in ambienti ed atmosfere caratteristiche.

**Inizio/termine soggiorno:** i complessi ricettivi prevedono la consegna delle camere o degli appartamenti non prima delle ore 14:00 del giorno di arrivo e la riconsegna entro le ore 12:00 del giorno di partenza.

**Volì di linea:** le quote pubblicate nell'allegato "Price List" comprendono volo A/R in classe economica. Il viaggio A/R deve rispettare gli operativi e gli aeroporti di partenza e arrivo: non è previsto l'utilizzo di una sola tratta, né eventuali rimborsi per tratte non usufruite.

**Spese di apertura pratica:** includono:

- i costi fissi di prenotazione,
- assicurazione sanitaria, bagaglio e garanzia annullamento fino al giorno di partenza,
- corredo da viaggio Jangada Travel.

### **Ufficio Jangada Travel**

In Brasile Jangada Travel dispone di un ufficio che sarà a disposizione per assistenza e emergenze durante il Vostro soggiorno. Altri uffici corrispondenti per l'assistenza in loco saranno indicati per i Vostri contatti nei documenti di viaggio.



# Andare in Brasile

conoscere per viaggiare



**Documenti:** passaporto con almeno sei mesi di validità.

**Vaccinazioni:** non è richiesta alcuna particolare vaccinazione tuttavia per recarsi nella zona amazzonica è consigliato il vaccino contro la febbre gialla e la profilassi antimalarica.

**Valuta:** l'unità monetaria del Brasile è il Real. A causa della variabilità del cambio è consigliabile cambiare la valuta secondo le necessità. Gli euro sono comunque ben accettati, così come le carte di credito nei ristoranti e negli hotel.

**Lingua:** il portoghese è la lingua ufficiale del Brasile.

Inglese, francese, italiano e spagnolo sono parlati in diverse regioni del Brasile.

**Fuso orario:** la differenza di fuso orario tra l'Italia e il Brasile è di meno 4 ore per la parte orientale del paese e meno 5 ore per quella occidentale. Esiste comunque anche in Brasile l'ora legale che porta questa differenza ad aumentare di un'ora.

**Elettricità:** il voltaggio è di 110 Volt, a Fortaleza di 220 Volt, a Salvador e Manaus di 127 Volt. Si consiglia di munirsi di adattatori a lamelle piate.

**Clima:** nella zona Nord-Est del paese il clima è di tipo equatoriale con temperature costanti tra i 25° e i 30°. Nel sud le stagioni sono esattamente opposte a quelle dell'Europa.

**Temperatura:** la media della temperatura annuale è di circa 28° nelle regioni Nord e Nord-Est e di 20° nel sud. Esistono località del Sud Brasile che oscillano infatti fra gli 0° invernali e i 40° estivi.

**Telefono:** per chiamare l'Italia bisogna comporre il prefisso internazionale 002139 seguito dal numero da contattare. I telefoni GSM sono utilizzabili in tutte le grandi città.

**Acquisti:** Oltre alle famose pietre preziose, gli acquisti più vantaggiosi riguardano la moda mare e l'artigianato regionale. Sono caratteristici gli oggetti di paglia, ceramica, terracotta e legno. Le meravigliose tovaglie di pizzo si possono trovare nel Nord-Est. Non si possono dimenticare infine i cd di musica brasiliana.

**Consigli utili:** l'acqua del rubinetto in Brasile non è potabile quindi occorre fornirsi sempre di acqua confezionata. I conti dei ristoranti comprendono un 10% relativo al servizio ma è solito lasciare una mancia per il cameriere. Fuori dalle residenze alberghiere evitare di esibire valori, gioielli ed accessori costosi. Custodire con cura borse e macchine fotografiche.

**Medicinali:** In Brasile ci sono efficienti farmacie. È in ogni caso consigliabile avere con sé una piccola farmacia personale che annoveri, oltre ai medicinali di uso abituale, una pomata per punture di insetti, un repellente contro le zanzare e un disinfettante intestinale.

**Religione:** La religione ufficiale dello stato brasiliano è quella cristiana, che nel paese trova, come in tutto il Sud-America, uno dei suoi maggiori serbatoi di fedeli e che si fonde localmente con riti voodoo di derivazione indigena e africana.

**Eventi e Festività:** Essendo il Brasile un paese fortemente legato al cristianesimo, le maggiori festività religiose seguono il nostro tradizionale calendario. Tra le festività pubbliche annoveriamo:

- la Festa dell'Indipendenza, il 7 settembre;
- la Festa della Proclamazione della Repubblica, il 15 novembre

## Parcheggi Aeroporti

Jangada Travel è convenzionata con i seguenti parcheggi italiani  
MILANO MALPENSA – PARCHEGGIO SOMMESE tel. 0331 253080  
ROMA FIUMICINO – PARCHEGGIO PARKTOFLY tel. 06 65041645